



Navegador Indígena

- datos de los Pueblos Indígenas

Resumen sobre las herramientas y recursos

El Navegador Indígena ofrece una gama de herramientas y recursos que pueden ser utilizados de múltiples maneras con el objetivo de monitorear los derechos de los pueblos indígenas. Algunos usuarios sólo necesitarán los cuestionarios para generar datos sobre los derechos humanos y el nivel de desarrollo de los pueblos indígenas. Otros se beneficiarán de una gama más amplia de herramientas y recursos que ofrecen una orientación más extensa, y se pueden aplicar a una multitud de áreas de trabajo diferentes.

Cuestionarios en línea y una base de datos con preguntas

- **Cuestionarios Comunitarios y Cuestionarios Nacionales** (véase Módulo de Formación 7, 10 y 11.)
- Herramientas clave para las comunidades y organizaciones indígenas, así como para otros actores que quieran supervisar el nivel de respeto, reconocimiento y cumplimiento de los derechos de los pueblos indígenas. Si bien las comunidades necesitarán cierto asesoramiento para utilizar los cuestionarios (en la mayoría de los casos), los cuestionarios son fácilmente accesibles y pueden ser utilizados por personas sin formación en derechos humanos; la orientación en línea sobre cada pregunta explica cómo hay que responder¹
- Los cuestionarios se basan en un análisis sistemático de la Declaración de la ONU sobre los derechos de los Pueblos Indígenas, y aquellos que quieran comprender el enfoque técnico que hay detrás de los cuestionarios, podrán acceder a información sobre qué artículos son monitoreados a través de las preguntas específicas.

Guías de Preguntas para el Cuestionario Comunitario y el Cuestionario Nacional

- Proporcionan una visión general de los artículos de la DNUDPI, los Compromisos de la CMPI y los indicadores ODS a los que se vinculan cada una de las preguntas.
- Proporcionan orientación sobre cómo hay que responder
- La Guía de Preguntas para el Cuestionario Comunitario también proporciona una aclaración conceptual sobre los derechos que estamos supervisando; qué significan los artículos de la DNUDPI, etc.

Índices

- El **Índice Nacional del Navegador Indígena** es una herramienta que sirve para clasificar y mostrar el desempeño de los países con respecto al reconocimiento, respeto y cumplimiento de los derechos de los pueblos indígenas; ¿las leyes, políticas y programas gubernamentales están en consonancia con la DNUDPI?

¹ Todavía estamos trabajando en la finalización de esta guía, por lo que siendo junio de 2017, todavía tiene que consultar las Guías de Preguntas en su versión en PDF.

- El **Índice Comunitario del Navegador Indígena** es una herramienta que sirve para clasificar y mostrar el desempeño de los países con respecto a la aplicación y cumplimiento de los derechos de los pueblos indígenas; ¿cuáles son las experiencias de la comunidad?
- En el Módulo de Formación 9 puede encontrar información más detallada.

Matriz Comparativa de Derechos Humanos

- Muestra los vínculos existentes entre la DNUDPI y otros instrumentos de derechos humanos
- En el Módulo de Formación 3 puede encontrar información más detallada.

Matriz de Desarrollo Sostenible de los Pueblos Indígenas

- Presenta los vínculos entre los ODS y la DNUDPI, al vincular objetivos y metas ODS con los artículos de la DNUDPI, ofreciendo orientación sobre cómo respetar, proteger y cumplir los derechos de los pueblos indígenas en el marco de implementación de los ODS
- En los Módulos de Formación 5 y 6 puede encontrar información más detallada.

Indicadores para supervisar el cumplimiento de la DNUDPI

- Un conjunto completo de indicadores para todos los aspectos clave de la DNUDPI. Cuando sea pertinente, también se han incorporado en el marco indicadores para el seguimiento de los compromisos asumidos por los Estados en la Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas de 2014.
- Aquellos indicadores de la DNUDPI que también sirvan para dar seguimiento a los compromisos específicos asumidos en la CMPI están marcados con (CMPI) en el resumen. De la misma manera, se han integrado, cuando así procede, los indicadores mundiales de los ODS relevantes, que están marcados con (SDG) en el resumen.
- Véase Módulos de Formación 3, 8a y 8b

Indicadores para supervisar los resultados de la Conferencia Mundial sobre Pueblos Indígenas

- Un conjunto de indicadores destinados a monitorear la implementación por parte de los Estados de los compromisos asumidos en el Documento Final de la Conferencia Mundial de Pueblos Indígenas de 2014
- Véase Módulo de Formación 4

¡No dejar a nadie atrás!

- Un resumen sobre cómo los indicadores mundiales de los ODS se integran en el marco de seguimiento del Navegador Indígena
- Véase también el Módulo de Formación 6